

Số: 160/2017/QĐST-DS

Càng Long, ngày 11 tháng 8 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212, Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 03 tháng 8 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 217/2017/TLST-DS ngày 21 tháng 4 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1/ Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự về việc “*Tranh chấp hợp đồng vay tài sản*” giữa:

Nguyên đơn: Bà Trần Thị B, sinh 1959. Nơi cư trú : K4, thị trấn CL, huyện C L, tỉnh TV.

Bị đơn: Bà Nguyễn Thị Thanh P, sinh 1973. Nơi cư trú : K 5, thị trấn C L, huyện C L, tỉnh TV.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan :

1. Bà Lý Thị H, sinh 1966. Nơi cư trú : K 4, thị trấn CL, huyện CL, tỉnh T V.

2. Ông Lê Văn Đ, sinh 1980. Nơi cư trú : K 5, thị trấn C L, huyện CL, tỉnh T V.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Đ là bà Nguyễn Thị Thanh P, sinh 1973. Nơi cư trú : K 5, thị trấn CL, huyện CL, tỉnh TV.

2/ Sự thỏa thuận giữa các đương sự về số tiền phải trả, thời gian trả và án phí cụ thể như sau:

- Về số tiền phải trả : Bà Nguyễn Thị Thanh P, ông Lê Văn Đ tự nguyện trả cho bà Trần Thị B số tiền 40.200.000đồng (*Bốn mươi triệu hai trăm ngàn đồng*).

Bà Trần Thị B thông nhất nhận số tiền trên.

- Về thời gian trả : Bà Trần Thị B với bà Nguyễn Thị Thanh P tự nguyện thỏa thuận thời gian bà P và ông Đ trả số tiền 40.200.000đồng (*Bốn mươi triệu hai trăm ngàn đồng*) cho bà B do Chi cục Thi hành án dân sự huyện CLo giải quyết theo Luật Thi hành án dân sự.

Kể từ khi có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu thêm một khoản lãi suất theo khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự, tương ứng với thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán.

- Về án phí dân sự sơ thẩm: Bà Nguyễn Thị Thanh P, ông Lê Văn Đ tự nguyện chịu toàn bộ án phí là 1.005.000đồng (*Một triệu không trăm lẻ năm ngàn đồng*).

Bà Trần Thị B không phải chịu án phí. Đối với số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.550.000đồng (*Một triệu năm trăm năm mươi ngàn đồng*) tại biên lai thu số AA/2015/ 0010216 ngày 20/4/2017 do Chi cục Thi hành án dân sự huyện CL thu được trả lại cho bà Trần Thị B.

3/ Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4/ Quyết định này được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Tuyết Thanh